RECEIVED CENTRAL FAX CENTER

AUG 0 9 2004

UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

Examiner:

Kuang Y. Lin

Art Unit: 1725

In re:

Applicant:

Bernhard KERN

OFFICIAL

Serial No.:

09/862,803

Filed:

May 22, 2001

SIMULTANEOUS AMENDMENT

August 9, 2004

Commissioner for Patents P. O. Box 1450 Alexandria, Virginia

Sir:

Simultaneously with filing of a Request for Continuing Examination, please amend the application as follows: